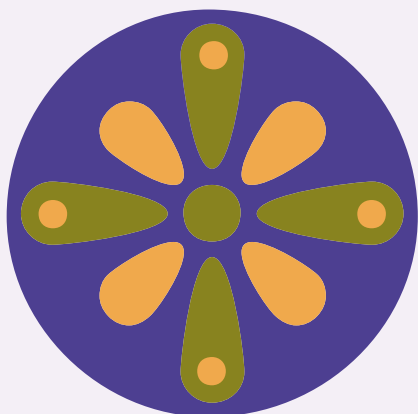




2022-2032 | DECENIO INTERNACIONAL DE LAS

Lenguas Indígenas



# flin 24

feria de las lenguas  
indígenas nacionales

*Tlahtolmeh yoltokeh, nelwayomeh tlahtowah\**

Lenguas vivas, raíces que hablan

*\*Nawatlahtolli (náhuatl)*



## PROGRAMA

Del 9 al 11 de agosto de 2024

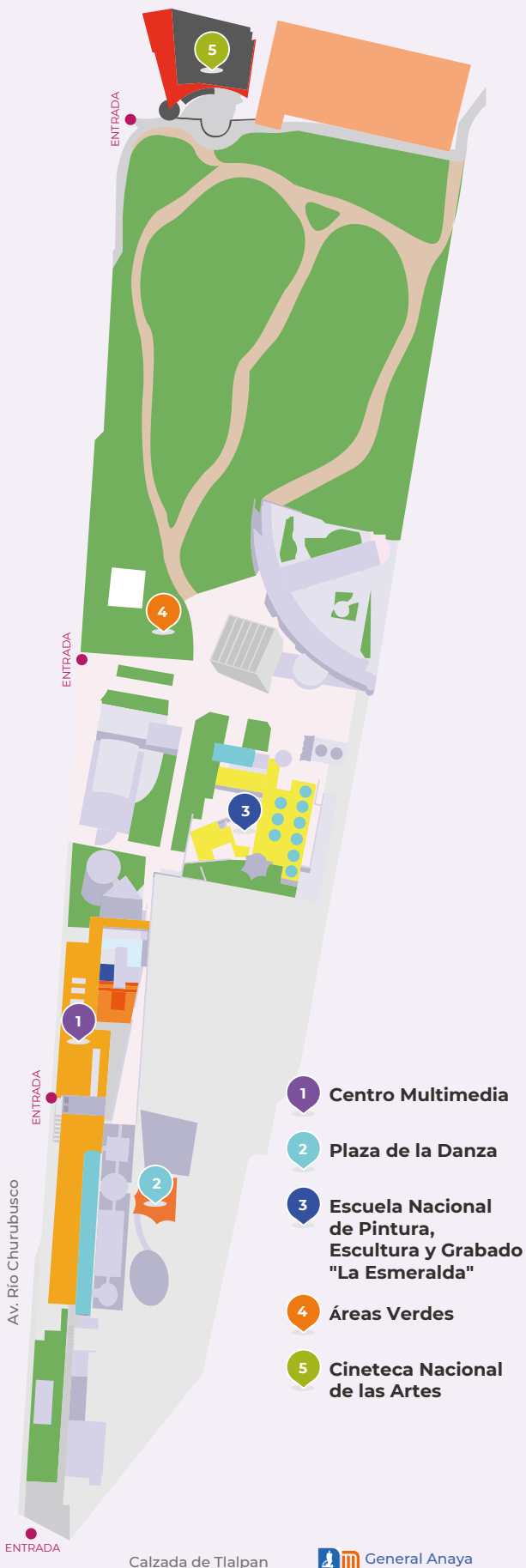
Entrada libre



CEART

Programación sujeta a cambios





Av. Río Churubusco 79, Country Club Churubusco, Coyoacán, 04210, Ciudad de México.



12:00 h

### Podcast

## Paisaje sonoro de narraciones en lenguas originarias

► **Melina González Guzmán** / otomí

Lectura en voz alta en lengua otomí del relato: "Ra ze dethä", de Melina González Guzmán.

◆ Spotify, YouTube del Cenart y Biblioteca de las Artes



15:00 h  
a  
17:00 h

### Taller

## Ilustración para proyectos en lenguas originarias

► **Mitzy Juárez**

► **Alexis Frausto**

Editorial Semilla Corazón

✻ Escuela Nacional de Pintura, Escultura y Grabado "La Esmeralda"

Taller 5

Entrada libre

Previo registro



17:00 h

### Charla

## Cineastas de pueblos originarios y afrodescendientes: cine y autorrepresentación desde sus propias lenguas

► **María Novaro**

► **Cynthia Lizbeth Toledo** / zapoteco  
IMCINE

✻ Cineteca Nacional de las Artes\*

### Cortometraje

## Huachinango rojo

Nominado al Ariel 2024  
(cortometraje documental)

► **Cynthia Lizbeth Toledo** / zapoteco

• Oaxaca

ECAMC-IMCINE

✻ Cineteca Nacional de las Artes\*

Entrada libre

\*Consulta la cartelera





11:00 h  
a  
13:00 h

## Taller

### Ilustración para proyectos en lenguas originarias

► **Mitzy Juárez**

► **Alexis Frausto**

Editorial Semilla Corazón

✻ Escuela Nacional de Pintura, Escultura y Grabado "La Esmeralda"

Taller 5

Entrada libre

Previo registro



11:00 h

## Taller

### Activismo digital en lenguas indígenas

► **Marco Martínez**

Rising Voices

✻ Sala PC del Centro Multimedia

Entrada libre

Previo registro



12:00 h

## Cuenta cuentos

### ¿Tikneki tikakis se tlatempowalistli?

### ¿Quieres escuchar un cuento?

► **Irla Élidea Vargas / náhuatl**

✻ Áreas Verdes



17:30 h

## Largometraje

### Ch'ul be

### Senda sagrada

► **Humberto Gómez Pérez / tsotsil**

• Chiapas

ECAMC-IMCINE

✻ Cineteca Nacional de las Artes\*

Entrada libre

*\*Consulta la cartelera*





11:00 h  
a  
13:00 h

## Taller

### Ilustración para proyectos en lenguas originarias

► **Mitzy Juárez**

► **Alexis Frausto**

Editorial Semilla Corazón

✻ Escuela Nacional de Pintura, Escultura y Grabado "La Esmeralda"

Taller 5

Entrada libre

Previo registro



11:00 h

## Taller

### Activismo digital en lenguas indígenas

► **Marco Martínez**

Rising Voices

✻ Sala PC del Centro Multimedia

Entrada libre

Previo registro



12:00 h

## Cuenta cuentos

### ¿Tikneki tikakis se tlatempowalistli?

### ¿Quieres escuchar un cuento?

► **Irla Élidea Vargas / náhuatl**

✻ Áreas Verdes



13:30 h

## Concierto

### U'uy bix u k'aayo'ob Rap ich Maya

### Oye como cantan en Rap Maya

► **Lupita Chan**

► **Dzib Ixi'im Ko'olel / mujer de maíz**

► **Chepe Yucatán**

Rap maya

• Yucatán

DGCPIU – INALI

✻ Plaza de la Danza





**CULTURA**  
SECRETARÍA DE CULTURA



Sigue las transmisiones  
a través de

[inali.gob.mx](http://inali.gob.mx)



**EVART**

Av. Río Churubusco 79, Country Club Churubusco,  
Coyoacán, 04210, Ciudad de México.



**CULTURA**  
SECRETARÍA DE CULTURA

**INALI**  
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS